



BEGINNING ZDETL

THE ZHODANI LANGUAGE & CULTURE INSTITUTE Zhant

Blank Page

THE ZHODANI LANGUAGE AND CULTURAL INSTITUTE

BEGINNING ZDETL

Blank Page

THE ZHODANI LANGUAGE AND CULTURAL INSTITUTE

BEGINNING ZDETL

Jeff Kazmierski

In association with

John Waterman, Peter Trevor, Maksim Smelchak, Timothy Collinson, Jim Vassilakos, Jonathan Sherlock, Patrick Lohkamp, Bjorn Asbrandsson, Tony Reynolds, Steve Schonberger, Mathom Malcontent, Edward Bornstein, Thomas Sasser, Craig Glesner, Wes Shockley, Bleddyn Wilson, Ed Ouellette, Jarno Humala, Brigitte Brinton, Fredd Gorham, Thomas Sasser, Ferial Pearson, Omer G. Joel, Rob Barrett, James Lam, Sophia Kazmierski, Sharon Kazmierski, and Scott Hildreth

Special thanks to P.O. Bergstedt for creating the Zhoglyph truetype font

Art by

Jeff Kazmierski

Sophia Kazmierski

First Edition 2022

Copyright © 2022

The Zhodani Language and Cultural Institute (ZLI)

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted without the permission of the publisher. *Traveller*TM is a registered trademark of Far Future Enterprises. This derivative work is copyright © 2022 by the ZLI.

Table of Contents

Introductory Lesson	1
Characteristics of Zdetl	1
Lesson One: Pronunciation & Spelling	3
Exercises.....	6
Lesson Two: Itzi iazh Kenkali	7
Nouns	7
Verbs – the Present Tense	9
Correlative Pro-forms.....	9
Prefixes and Suffixes	11
Vocabulary	13
Exercises.....	15
Lesson Three: Akom ke apriaa	16
Adjectives.....	16
Personal Pronouns	17
Verbs: Continuous Tenses.....	18
Questions	18
Yes and No	19
More Correlative Pro-Forms	19
Possessive Phrases	20
Discussion: Psionics.....	21
Reading	23
Dialogue	23
Vocabulary	24
Exercises.....	27

Lesson Four: Ke preql iazh iatlepcha.....	28
Adverbs	29
Subject and Object	29
More Correlative Pro-Forms	30
More Prefixes and Suffixes	31
Verbs: Future Tense	32
Verbs: Past Tense	32
Ke Preql	33
Discussion: Zhodani Urban Planning.....	34
Dialogue	35
Vocabulary	36
Exercises.....	38
Lesson Five: Ke Tlayokeyoandievl	39
Movement Toward	40
Movement From	41
Movement Between	41
Verbs: The Imperative Case	41
More Correlative Pro-Forms	42
Discussion: Zhodani Medicine.....	43
Psionic Evaluation	44
Dialogue	45
Vocabulary	46
Exercises.....	48
Lesson Six: Zhinqetstial	49
Cultural Discussion: Zhinqetstial (Ascension Day)	49
Appendix A: Table of Affixes	51

Appendix B: Table of Pro-Forms52

Appendix C: Pronouns.....53

Appendix D: Vehicles and Equipment.....54

 Tchipl – TL-12 robotic taxi..... **Error! Bookmark not defined.**

Appendix E: Creatures of Zhdant56

Appendix E: Exercise Key57

Appendix F: Glossary.....58

Introductory Lesson

Zdetl is the official language used throughout the Zhodani Consulate in the age of the Third Imperium. While its precise origins are unknown, it is commonly accepted that it developed in the wake of the Final War when the surviving humans on Zhdant found themselves bereft of their Ancient masters for the first time. Over the millennia, Zdetl evolved gradually into its modern form, which was universally adopted as the official language in the 300th Olympiad, the Imperial year -6055¹.

A distinguishing feature of modern Zdetl is its emphasis on standardization in morphology, grammar, syntax, and structure. Zhodani culture is fundamentally assimilative in nature; in other words, the Consulate is not interested in conquest by force but by acculturation. To this end, the Consular language has been simplified over time to make it easy to teach and learn (or at least less difficult than other languages). This does not mean that Zdetl lacks complexity – like the ancient Terran game of Go, its fundamentals can be learned in minutes, but it can take a lifetime to truly master, and few non-native speakers ever reach that level.

Characteristics of Zdetl

Most languages can be divided into three major parts:

1. Vocabulary, the collection of words that makes up the language
2. Spelling and Pronunciation, the sounds (also known as phonemes) that combine to form syllables, words, and phonological phrases
3. Grammar, Syntax, and Word order

In each of these areas Zdetl displays major simplifications when compared to other modern languages.

Spelling and Pronunciation have been standardized and are phonetic in nature. Each of the major phonemes has a single symbol associated with it, and each letter has one sound. There are no “silent” letters; if a phoneme is unvoiced, it is not written.

Vocabulary has been regularized as much as possible. There are few “loan words” as is common in many Terran languages (and even in Imperial

¹ [Zdetl \(language\) - Traveller \(travellerrpg.com\)](http://Zdetl%20(language)%20-%20Traveller%20(travellerrpg.com))

Bilandin); one function of the **Tavrchedl** (the Zhodani “Guardians of Morality” – the so-called “thought police” that monitor Consulate society) is to track linguistic developments and either assimilate or remove them from the social vocabulary as needed. New concepts that may lead to subversive thought are subtly but efficiently erased from the national consciousness.

The new student will observe that Zdetl uses many compound word forms. Most commonly these are nouns modifying nouns; as in Anglic the modifying noun comes first, then the main noun last². Zdetl makes widespread use of *affixatives*, which are usually Locative³, Lative⁴, and Comparative⁵ in nature. There are many others; they will be addressed in later lessons.

Grammar and Word Order in Zdetl is unusual compared to most Terran languages. In Zdetl, sentences follow the structure *Object – Verb – Subject – Indirect Object(s)*⁶.

Unlike other languages, Zdetl does not have “gendered” nouns or pronouns. There is a single third-person singular pronoun – **se** - that is used regardless of the gender of the individual or creature it refers to. This simplifies interactions with gender-fluid or gender-nonconforming humans and monogendered or multigendered non-human species. Concepts such as “mother” and “father” exist but are not limited linguistically to specific genders; similarly, Zdetl does not differentiate between male and female professionals.

² [Zdetl \(language\) - Traveller \(travellerrpg.com\)](#) - Morphology

³ [Locative case - Wikipedia](#)

⁴ [Lative case - Wikipedia](#)

⁵ [Comparative case - Wikipedia](#)

⁶ [Zdetl \(language\) - Traveller \(travellerrpg.com\)](#) - Syntax

Lesson One: Pronunciation & Spelling

As discussed in the previous section, Zdetl is a highly regularized language with consistent spelling, phonetics, and pronunciation. There are no silent letters and no “irregular” spellings, and all letters have one sound and symbol.

The phonemes (sounds) of Zdetl are differentiated and distinct and follow predictable patterns. Multiple vowels rarely appear together, and syllables consist of Vowel (V), Consonant-Vowel (CV), Vowel-Consonant (VC) or Consonant-Vowel-Consonant (CVC) groupings.

Words are accented, and the placement is usually predictable. The accent usually falls on the penultimate syllable. If the word is two syllables, the accent falls on the final. In the case of longer words there may be a secondary accent on the first syllable.

The Zdetl alphabet consists of 42 distinct phonemes: seven vowels and 35 consonants. Eight of the consonants are combinations of the “N” phoneme plus another letter sound; unlike the other letters these do not have their own glyph but are written as a glyph pair.

The vowel sounds are as follows:

Ɱ A as in “lock” or “father”, never as in “pale”: *atrint*, **Ah-trint**;
driant, **dri-Ahnt**

Ɱ E as in “get” or “let”, never as in “pier”: *echtovr*, **EHch-tovr**;

Ɱ I as in “kit”, never as in “mile”: *ivr*, **IHvr**; *izhtak*, **IHzh-tak**

Ɱ IA as in “**y**ank”: *iavchieql*, **Yav-chiegl**; *iatepcha*, **Ya-tep-cha**

Ɱ IE as in “**l**ayer”: *iebr*, **Ye-br**

Ɱ O as in “go”: *ibro*, **i-brO**; *otre’*, **O-tre’**

Ɱ Ř is a trilled “r” sound similar to the Polish “**Przemsyl**”⁷. This one can be challenging to learn and recognize in Anglicized Zdetl; students should listen to its spoken form in the footnote and practice saying it often. It will be noted in the Anglicized text as “ř” where appropriate.

Don’t make the vowel sounds too long. “Atrint” and “driant” in the examples above have short, clear “a” sound; all vowels should be pronounced as clearly and purely as possible.

⁷ [Google Translate](#) – Polish to English

The consonant sounds are as follows: B, BL, BR, CH, D, DL, DR, F, FL, FR, J, K, KL, KR, L, M, N, NCH, NJ, NS, NSH, NT, NTS, NZ, NZH, P, PL, PR, Q, QL, QR, R, SH, T, TS, TL, V, VL, VR, Z, ZH, ZHD'

They are pronounced like the Anglic phoneme and combinations, except for Q, which is a softer "K" sound like a combination of "K" and the Anglic "G" sound. The closest Terran approximation is the Arabic "Q". The last consonant on the list is a glottal stop or sudden vocal pause. There are no alternate or secondary pronunciations of any letters, as is commonly seen in Terran Anglic.

Pronunciation of the consonant forms is as follows:

- 𐌲 B as in Anglic "boy": *baz*, **Baz**; "barbarian"
- 𐌲 BL as in "blue": *achabl*, **ach-aBL**
- 𐌲 BR as in "brood": *dlabre'*; **dla-BRe'**
- 𐌲 CH as in "child"; never hard as in "kick": *echtovr*; **eCH-tovr**
- 𐌲 D as in "dog": *dizh*; **Dizh**
- 𐌲 DL as in "paddle": *dlabre'*; **DLa-bre'**
- 𐌲 DR as in "dry": *driejabr*; **DRie-jabr**
- 𐌲 F as in "far"; never a "V" as in "of": *fevranzh*; **Fev-ranzh**
- 𐌲 FL as in "fly": *flietavrian*; **FLie-tav-rian**
- 𐌲 FR as in "free": *fronzh*; **FRonzh**
- 𐌲 J as in "jump": *jiavr*; **Jiavr**
- 𐌲 K as in "kite": *kaz*; **Kaz**
- 𐌲 KL as in "cling" or "wrinkle": *kliazh*; **KLiash**
- 𐌲 KR as in "cry" or "cracker": *kral*; **KRal**
- 𐌲 L as in "long": *lienj*; **Lienj**; "wind"
- 𐌲 M as in "many": *mazhde'*; **Mazh-de'**
- 𐌲 N as in "never": *nad*; **Nad**; "a person who does something"
- 𐌲 NCH as in "crunch": *Dlenchiepr*; **dleNCH-iepr**; "Intendant"
- 𐌲 NJ as in "exchange": *lienj*; **lieNJ**; "wind"
- 𐌲 NS as in "dans macabre": *rans*; **raNS**; "hate (n)"
- 𐌲 NSH as in "n + sh": *tavrziansh*; **ta-vř-ziaNSH**; "Morality's Path"
- 𐌲 NT as in "can't": *Zhdant*; **zhdaNT**; The Zhodani homeworld
- 𐌲 NTS as in "pants": *yentschapo*; **yeNTS-cha-po**; "bacon"
- 𐌲 NZ as in "cans": *Ninz*; **niNZ**; A class of 100-ton scout ships
- 𐌲 NZH as in "binge" or "fringe": *dranzh*; **draNZH**; "sun"
- 𐌲 P as in "cap": *piapr*; **Piapr**; "thaw"
- 𐌲 PL as in "play": *Pliebr*; **PLiebr**; the primary G0V star of the Zhdant system

𐎱 PR as in “pray”: *piapr*; **piapr**
 𐎲 Q is like the Terran Arabic Q, which is a glottal hard “G” as in “Qatar”: *qiets*, **Gi-ets**
 𐎳 QL as in “glue”: *qlome’*, **GLo-me’**
 𐎴 QR as in “grown”: *tliaqre’*, **tli-a-GRe’**
 𐎵 R as in “run”: *rans*, **Rans**; “rain”
 𐎶 S as in “sun”: *stial*, **Stial**; a day on Zhdant, about 27 hours
 𐎷 SH as in “shut”: *shiv*; **SHiv**; “moon”
 𐎸 SHT as in “Ishtar”: *shtefrabr*; **SHTe-frabr**; “father”
 𐎹 ST as in “stop”: *stebre’*; **STe-bre’**;
 𐎺 T as in “tall”: *tozjabr*; **Toz-jabr**;
 𐎻 TL as in “atlas”: *pranatl*; **pran-aTL**; a minor Noble, “aspirant”
 𐎼 TR as in “train”: *atrint*; **a-TRint**; “raining,” the wet season on Zhdant
 𐎽 TS as in “sets”: *qiets*; **qieTS**; “swift”
 𐎿 V as in “very”: *viaj*; **Vyaj**; “yes” or “truth”
 𐏀 VL as in “Vland”: *vlezhd*; **VLezhd**
 𐏁 VR as in “vroom”: *vrien*; **VRien**; “heat”
 𐏂 Y as in “yet”: *yonchobo*; **Yon-cho-bo**; a draft animal native to Zhdant
 𐏃 Z as in “zoo”: *zar*; **Zar**; “trek”
 𐏄 ZD as in “Thursday”: *Zdetl*; **ZDetl**; the official language of the Zhodani
 𐏅 ZH as in “measure”: *Zhodani*; **ZHo-da-ni**
 𐏆 ZHD as in “zh + d”: *Zhdant*; **ZHDant**, *vlezhd*; **vleZHD**
 ^ ^ is a glottal stop or a soft pause between syllables.

Students of Zdetl will note that many of the consonants and vowels combine to form *diphthongs* and *triphthongs*, and many consonants combine with ‘R’ and ‘L’ sounds as a single letter. This can sometimes cause confusion for students when it comes to written Zdetl.

Practice pronunciation by learning the names of the seasons:

Atrint (*ah-trint*) = “raining,” the wet season following the winter thaw

Vrienstia (*vryen-styal*) = “heat,” the summer season

Atchafser (*at-chaf-ser*) = “waning,” the time of the year when the summer’s heat fades

Ataniebl (*a-tan-yebi*) = “harvest,” the season on Zhdant to harvest mature crops

Ashtiavl (*ash-tyavl*) = “chill,” the freezing winter season
Atpiapr (*at-pyapr*) = “thaw,” when the freezing winter wanes
and becomes more temperate

For additional practice, learn the numbers as well:

1 = <i>chial</i> (chyal)	6 = <i>kiachti</i> (kyach-ti)
2 = <i>omei</i> (oh-myeh)	7 = <i>komi</i> (ko-mi)
3 = <i>tyeii</i> (ty-yeh-i)	8 = <i>koe</i> (ko-e)
4 = <i>nachoie</i> (na-cho-yeh)	9 = <i>kona</i> (ko-na)
5 = <i>machieli</i> (ma-chyeh-li)	10 = <i>matlapa</i> (ma-tla-pa)
100 = <i>chien</i> (chyen)	1000 = <i>matlachien</i> (ma-tla-chyen)

Higher numbers can be formed from the ones above:

11 = *matlachial*

12 = *matla^omei* (note the ^ between the words)

13 = *matlatyeii*

14 = *matlanachoie*

... and so on. Multiples of ten are formed by prepositioning the appropriate ordinal in front of *matlapa*:

20 = *omeimatlapa*

30 = *tyeiimatlapa*

31 = *tyeiimatlapachial*

Practice these by working out any number you choose.

Exercises

1. What is the number of your house? Your street? Your neighbors' houses? Your phone number?
2. Transcribe the following dates into Zdetl:
 - a. 300 (the year Zdetl was standardized)
 - b. 404 (the year the Consulate was established)
 - c. 584 (when the Jump Drive was discovered)
 - d. 2978 (founding of the Third Imperium)
 - e. 3239 (beginning of the First Frontier War)
 - f. 1207 (First Core Expedition)⁸

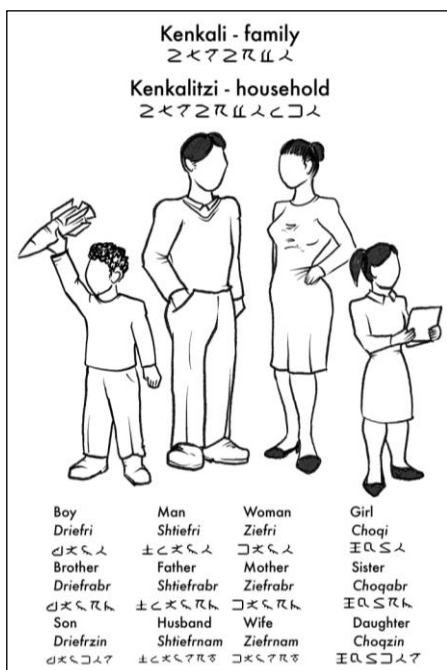
⁸ From Mongoose Traveller Alien Module 4: Zhodani, p. 74

Lesson Two: Itzi iazh Kenkali

Home and Family

Nouns

Nouns are the words used to name things, either living or inanimate. Nouns can also be used to express abstract concepts as well, like “family” or “household,” as we will see in this lesson. In modern Zdetl, many nouns have been standardized to a common ending; this is usually “-i.”



Driefri – boy

Choqi – girl

Shtiefri – man

Ziefri – woman

-abr – "family member"

Driefrabr – brother

Choqabr – sister

Shtiefrabr – father

Ziefrabr – mother

-zin – “child of”

Driefrzin – son

Choqrzin – daughter

Shtiefrnam – husband

Ziefrnam – wife

-nam – “spouse”

Kenkali Tliagrnad. Igeia Ikan Tliagrnad shtiefrabr. Igeia Nor Tliegrnad ziefabr.

Igeia Ikan shtiefrnam. Igeia Nor ziefnam. Igeia Ikan iazh Nor chefrnam.

Iqeia Akam driefrzin. Iqeia Kieko choqzin. Iqeia Akam iazh Kieko chefrzin.

Iqeia Mashti Tliagrnad shtiefrabr. Iqeia Mazi Tliagrnad ziefbrabr.

In Anglic, singular nouns are often indicated by placing the *indefinite article* “a” or “an” before them, though it is sometimes omitted. In Zdetl there is no similar word – “a man” and “man” are expressed by simply saying “shtiefri”.

Plural forms of nouns are expressed by either stating the specific number of the object (or person, place, concept, etc). For non-specific quantities of an object, the prefix **icha-** is added to the word (**shtiefrabr**, father; **ICHAshtiefrabr**, fathers).

Ma – added to *shtiefri* or *ziefri* to create the equivalent of *Mr., Mrs, or Miss*, when needed. If the gender of the person is unknown or non-binary, **Ma** is used without the root word. For same-gender couples, **-o** is added to the end to indicate plurality. When both parents are referred to without regard for gender, **Mao** is used.

Mashti Tliaqrnad – Mr. Miller

Mazi Tliaqrnad – Mrs. Miller

Mashtio Tliaqrnad – Mr and Mr Miller

Mazio Tliaqrnad – Mrs and Mrs Miller

Mao Tliaqrnad – The Miller family adults

Ke – equivalent of Anglic *the*. This definite article is used when specificity is required:

Ke shtiefrabr – the father

Ke ziefnam – the wife

ke zinzin – the children

Ke kenkalitzi – the household

lazzh – equivalent of Anglic *and*. Pronounced “yazh”.

Shtiefrabr IAZH driefrzin – father AND son

Shtiefrabr IAZH ziefbrabr – father AND mother

Ziefnam IAZH ziefnam – wife AND wife

Driefbrabr IAZH choqbrabr – brother AND sister

A few more Nouns

Tlekoni – animal

Chikakenmiztli – a six-legged catlike creature native to Zhdant

Ziatl – table

Kafi – coffee

Ibro – egg

Fevranzh – book

Verbs – the Present Tense

The words used to name an *action* or a *state of being* are called *verbs*. In Zdetl, most (but not all; these will be highlighted as needed) verbs can be identified by their *infinitive* forms, which usually end in “-e^”. The present tense of verbs (actions taking place at the present time, or the current state of an event) is typically denoted by adding the suffix **-IA** to the word:

IkatikIA ke shtiefrabr.

The father stands/The father is standing.

KrillIA ke driefri.

The boy cries/The boy is crying.

ChoetzhIA ke ziefnam.

The wife laughs/The wife is laughing.

Word order: Note the appearance of the words in each sentence.

Unlike many Terran languages, which are “subject oriented” meaning the subject of the sentence is almost always placed first in word order, Zdetl is “object oriented.” In Zdetl, sentences follow the pattern “Object – Verb – Subject – Indirect Object(s)”⁹. In the simple sentences above, a direct translation of the words as they appear might be “Stands the father,” “Cries the boy,” and “laughs the wife.” This is likely to be an unusual word pattern to students, particularly those accustomed to the Subject – Verb – Object word order used in most European languages. Practice and patience will help with learning the sentence structure.

Correlative Pro-forms

Words which express a relationship between objects, refer to specific objects, are used to inquire as to the status of objects or concepts, are collectively referred to as *correlative pro-forms*¹⁰. In modern Zdetl these concepts have been simplified to a standardized set of forty constructions. In this lesson we will concentrate on two: **iad** (*which person* or *who*) and **inad** (*that person* or *them*, used when a person or thing is known by its proper name)¹¹.

⁹ [Zdetl \(language\) - Traveller \(travellerrpg.com\)](#)

¹⁰ [Pro-form - Wikipedia](#)

As discussed previously, the verb always comes first in the sentence.

Iqeia iad ke shtiefrabr?

Who is the father? (Is who the father?)

Nilozhia iad?

Who is talking?

Tlakolia iad?

Who is eating?

Iqeia iad tlekoni ke chikakenmiztli?

Which animal is the cat
(chikakenmiztli)?

Iqeia ininad ke shtiefrabr.

That person is the father. (Is that person the father.)

Nilozhia ininad.

That person is talking.

Tlakolia ininad.

That person is eating.

Iqeia ininad tlekoni ke chikakenmiztli.

That animal is the cat (chikakenmiztli).

Zdetl has another correlative form used for inanimate objects.

Whereas the suffix **-ad** refers exclusively to a person or animal capable of thought, the suffix **-teti** refers to objects or organic beings such as plants, not capable of thought or lacking a defined brain that can either learn or be influenced by psionics. Robots and artificial intelligences fall into this latter category. Its usage follows the same pattern:

Iqeia itetl ke iadlajem?

Which is the sky car? (Is which thing the sky car?)

Iqeia itetl ke ziatl?

Which is the table?

Iqeia itetl ke ibro?

Which is the egg?

Iqeia inintetl ke iadlajem.

That one is the skycar.

Iqeia inintetl ke ziatl.

That is the table.

Iqeia inintetl ke ibro.

That one is the egg.

For correlative forms that refer to plural nouns, **-O** is added:

Iqeia iado ke ichashtiefr?

Who are the men?

Nilozhia iado?

Who is talking?

Tlakolia iado?

Who is eating?

Iqeia ininado ke ichashtiefr.

They are the men.

Nilozhia ininado.

They are talking.

Tlakolia ininado.

They are eating.

Prefixes and Suffixes

Like many Terran languages, Zdetl makes extensive use of prefixes and suffixes to extend the vocabulary. Zdetl also combines words into compound word forms that carry deeper meaning than the root words. Many of these are easy to spot and apply as needed or desired without sacrificing clarity. In such cases, nouns modify other nouns as in Anglic, with the root or main noun appearing final in the word.

We have already seen a few such prefixes and suffixes in use in this lesson, notably **ICHA-** and **-ABR**. This section will introduce a few more common ones for routine use.

CHE-

The prefix **che-** is used to denote people of both sexes or gender expressions taken together:

Driefrzin – son

Chezin – children (sons and daughters)

Choqzin – daughter

Driefri – boy

Chefri – boys and girls

Choqi – girl

Shtiefrnam – husband

Chefrnam – husbands and wives; men and women of the household

Ziefrnam – wife

Chefri is occasionally used collectively for “ladies and gentlemen,” “Mr and Mrs,” but in such cases there are more formal modes of address considered appropriate for use.

-NAD

The suffix **-nad** is used when referring to a person who performs a specific function. It modifies a verb¹²:

Qiloe[^] - to paint

Qilonad – a painter

Tliaqre[^] - to grind grain

Tliaqrnad – one who grinds grain, a miller – also a common Zhodani Prole surname

Zhant’ad – a commoner or Prole

¹² The suffix **-nad** almost exclusively refers to *trades or professions* and implies a level of training to do the activity.

-PRIAA

The suffix **-priaa** is used when referring to a place where an activity is done. It also modifies a verb or noun:

Mochite[^] - to read

Kotozhe[^] - to sit

Kafi – coffee

ladlajem – sky car; air/raft

Mochtiepriaa – a reading room

Kotozhepriaa – a sitting room

Kafipriaa – a coffee house

ladlajempriaa – sky car garage; hangar

-TIKI-

The suffix **-tiki-** is a diminutive, often used when referring to infants or young children. Also sometimes used as a term of endearment, like the Japanese “-chan” modifier. It can also refer to objects that are small, or small animals.

Driefri – a boy

Zin – a child

Shtiefrnam – husband

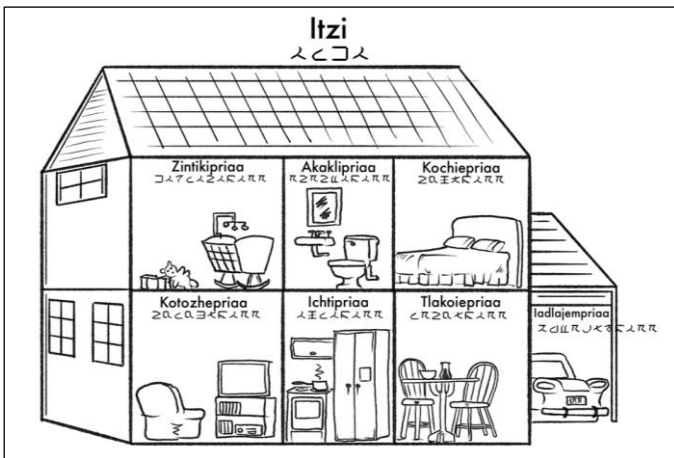
ladlajem – sky car; air/raft

Drieftiki – a baby boy

Tikizin – an infant

Shtiefrnamtiki – my darling husband

ladlajemtiki – a compact sky car



Itzi yzqia kenkali Tliaqrnad.

Klacthi priaa choktas itzi: zinkikipriaa, akaklipriaa, kochlepriaa, kotozhepriaa,
ichtipriaa, iazh tlakoiepriaa.

Akom tlakolepriaa tlakolia kenkali.

Akom kochiepriaa kochia ke chefrnam.

Akom zintikipriaa kochia ke chefrzin.

Alir itzi iqia iadlajempriaa. Akom iadlajempriaa iqia iadlajem.

Vocabulary

akom	ᵐᵛᵗᵒ ᵘᵓ	inside, within, in
alir	ᵐᵛᵗᵒ ᵗᵏ	outside, without, external to gender-inclusive/exclusive prefix
chi-	ᵕᵗ*	cat
chikakenmiztli	ᵕᵗᵗᵒ ᵐᵛᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to contain, to have
chokte'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	sister
choqabr	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	girl
choqi	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	daughter
choqzin	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	brother
driefrabr	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	boy
driefri	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	son
driefrzin	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	baby boy
drieftiki	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	book
fevranzh	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	sky car
iadlajem	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	compact sky car
iadlajemtiki	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	also, too
iazh	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	egg
ibro	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	to stand
ikatike'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to be
iqe'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	house, home
itzi	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	coffee
kafi	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	to pull
katzitlane'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	definite article "the"
ke	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	family
kenkali	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	household
kenkalitzi	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	six
klachti	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to sleep
kochie'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to push
kopeche'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to listen
koqie'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to sit
kotozhe'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to ride
miztlie'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	to read
mochite'	ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ ᵗᵏ	person who
nad	*ᵕᵗᵗᵒ ᵗᵏ ᵗᵏ	

nam	*アㇿぢ	spouse of
niloze'	アㇿㇿㇿㇿㇿ	to talk
noetzhite'	アㇿㇿㇿㇿㇿㇿㇿ	to climb
oliane'	ㇿㇿㇿㇿㇿㇿ	to swim
priaa	ㇿㇿㇿㇿㇿ	a room
qiloe'	ㇿㇿㇿㇿㇿ	to paint
shtiave'	ㇿㇿㇿㇿㇿ	to think
shtiefrabr	ㇿㇿㇿㇿㇿ	father
shtiefri	ㇿㇿㇿㇿㇿ	man
shtiefnam	ㇿㇿㇿㇿㇿㇿ	husband
tie'	ㇿㇿ	to throw
tikizin	ㇿㇿㇿㇿㇿㇿ	infant, small child
tlakole'	ㇿㇿㇿㇿㇿ	to eat
tlapae'	ㇿㇿㇿㇿㇿ	to drink
tlekoni	ㇿㇿㇿㇿㇿ	animal
tliaqre'	ㇿㇿㇿㇿ	to grind grain
yanae'	ㇿㇿㇿㇿㇿ	to hide
yzqe'	ㇿㇿㇿㇿ	behold, look at, observe
zhdazhe'	ㇿㇿㇿㇿ	to catch
ziatl	ㇿㇿㇿ	table
ziefabr	ㇿㇿㇿㇿ	mother
ziefri	ㇿㇿㇿㇿ	woman
ziefnam	ㇿㇿㇿㇿㇿ	wife
zin	*ㇿㇿㇿ	child of

Exercises

Exercise 2a: Zdetl to Anglic

1. Iqia Mashti Tlieqrnad shtiefrabr, iazh iqeia Mazi Tliaqrnad ziefraabr.
2. Iqia Akam iazh Kieko chezin.
3. Iqia iad Mashti Tlieqrnad? Iqeia iad Mazi Tlieqrnad?
4. Iqia iad Akam? Iqeia iad Kieko?
5. Itzi yzqia kenkali Tliaqrnad.
6. Tlakoia akom itetl priaa kenkali Tliaqrnad?
7. Kochia akom itetl priaa Mao Tliaqrnad?
8. Oshia akom itetl priaa ke chezin?
9. Ichtia akom itetl priaa Mao Tliaqrnad?
10. Iqia akom itetl priaa ke iadlajem?
11. Akom iadlajempriaa iqia iadlajem.

Exercise 2b: Anglic to Zdetl

1. Who is Mr. Miller?
2. Who is Mrs. Miller?
3. Who is Akam Miller? Who is Kieko Miller?
4. Observe the Miller residence (house).
5. In which room do Mr and Mrs Miller sleep?
6. In which room do the children play?
7. In which room does the family eat?
8. Where is the sky car?
9. The sky car is in the garage.

Lesson Three: Akom ke apriaa

In the room

ᐱᐳᐱᐳ ᐳᐳ ᐱᐳᐱᐳᐱᐳ

The next lessons will feature Zdetl translations alongside the written Anglic forms of the vocabulary as much as possible.

Adjectives

Adjectives are words used to describe people and objects. In Zdetl, most adjectives end in **-a** (-ᐱ):

kala chikakenmiztli – good cat
sarkikasha tlekonio – extinct animals
zina shtiefri – childish man

kayotla itzi – beautiful house
tikia priaa – small room
vriena kafi – hot coffee

The adjective does not have to agree with the noun it modifies; in other words, if the noun is plural, the adjective does not have to be made plural by adding **-o** (-ᐱ) but it can be:

zina shtiefrio/zinao shtiefrio – childish men
yeka ibroo/yekao ibro – bad eggs¹³

kayotla itzio/kayotlao itzio – beautiful houses
qietsa iadlajemo/qietsao iadlajemo – fast cars

Adjectives should be placed in front of the nouns they modify¹⁴:

manka chacha chikakenmiztli – soft, furry cat
mankao chachao chikakenmiztlio – soft, furry cats

tikia chaoqa priaa – small, cozy room
tikiao chaoqao priaao – small, cozy rooms

¹³ In the case of nouns that end in **-o**, the extra **-o** may be omitted and applied only to the adjective.

¹⁴ If an adjective is also a suffix, as in the case of **-tiki**, it is considered more proper to simply apply the suffix to the noun and reduce the number of adjectives preceding the noun. *Tikia chaoqa priaa* becomes *chaoqa priaatiki*. Often adjectives prefixes, suffixes and nouns are combined into a single compound word; in this example *tikia chaoqa priaao* would become *chaoqipriaatiki*, “cozy little room.”

Personal Pronouns

Words used in place of nouns are called *pronouns*, and pronouns used to refer to people are called *personal pronouns*. In Zdetl there are six basic forms.

ze (ㄗㄜ) I, me
de (ㄉㄜ) us, we

ve (**ᠠᠭᠤ**) You (singular)
le (**ᠠᠭᠤ**) You (collective)

se (\perp \leftarrow) he, she, or it
ye (\cup \leftarrow) they

A seventh pronoun exists – zhe (ㄗㄝ) – or “one,” which is used when referring to a non-specified person. A good approximation in Anglic comes from the 20th century Terran music group Rush from their song “Limelight”:

“One must put up barriers to keep oneself intact.”

Verbs in Zdetl have mostly been standardized to follow a consistent form. As discussed in Lesson Two, the present tense ending is **-ia (-ᑭ)**:

mochite' – 𐄎𐄛𐄚𐄗𐄙𐄘𐄔 – to read

mochitie ze – I read, I am reading

mochitie ve – you read

mochitie se – (s)he reads

mochitie de – we read

mochitie le – you all read

mochitie ye – they read

iqe' - $\lambda \leq \kappa^\wedge$ - to be

iqia ze – I am
iqia de – we are

iqia ve – you are
iqia le – you all are

iqia se – (s)he is
iqia ye – they are

Recall the *correlative pro-forms* introduced in the previous lesson, **iad** (iad) and **iteti** (iteti). When added to a phrase, they transform it into a question:

iqia ze iad – who am I?

iqia ve iad – who are you?

iqia se iad – who is she?

iqia de iad – who are we?

iqia le iad – who are y'all?

Iqia ye iad – who are they?

The verb **iqie** is usually omitted in conversation: **ze iad?** = who am I?

As always, remember the Object – Verb – Subject word order.

Verbs: Continuous Tenses

In Anglic, the present tense noun “am” is added to indicate an action that is happening now, as in “I *am* reading” or “I *am* dancing.” In Zdetl there is no need for this redundancy; for example, **mochitie ze** can be used interchangeably for “I read” and “I am reading.”

Questions

In Anglic, many *question* or *interrogative* statements are created by adding *do/does*, or *is/am/are* to the phrase, as in “AM I reading?” or “DOES he dance?” These added words have no real meaning, as the rising tone of voice at the end of the phrase conveys the meaning as well (“I reading?” can be understood the same as “Am I reading?”, though it lacks the same mature quality).

Similarly, *questions* in Zdetl are indicated by a rising inflection of the voice at the end of the sentence. However, when one wishes to be more specific or formal in inquiry, the question word **jdo** (ꞵꞵꞵ) is added:

Mochitia ze	becomes	Jdo mochitia ze?
Kotozhia ye	becomes	Jdo kotozhia ye?
Tlakolia de	becomes	Jdo tlakolia de?

When the verb in the inquiry is some form of *to be*, often in English the verb form is shifted in the word order:

I am beautiful	becomes	AM I beautiful?
I am eating	becomes	AM I eating?
I am sitting	becomes	AM I sitting?

In Zdetl the verb **iqe'** is not usually used – its meaning should be clear from the context. Instead, the question word is added as shown above, even when the question is about a descriptive quality:

kayotla ze (I am beautiful)	becomes	Jdo kayotla ze? (Am I beautiful?)
Qietsa ye (they are fast)	becomes	Jdo qietsa ye? (Are they fast?)
Tikia se (it is tiny)	becomes	Jdo tikia se? (Is it tiny?)

iqe' in any form is usually used when the meaning would otherwise be unclear.

Yes and No

viaj (ㄴㄹㄱ) = *yes* or *truth*;

chak (ㅈㄹㅅ) = *no* or *false*, also used to express negation

To answer in the affirmative, place *viaj* first in the sentence. *Chak* always ends the phrase to answer in the negative, or more often is appended as a prefix to the verb or adjective.

Jdo kayotla ze?
(Am I beautiful?)

Viaj, kayotla ve. - Yes, you are beautiful.
Kayotla ve chak./Chakayotla ve. – You are not beautiful.
(literally, “beautiful you are not.”)

Jdo qietsa ye?
(they are fast)

Viaj, qietsa ye. – Yes, they are fast.
Qietsa ye chak./Chaqietsa ve. – No, they are not fast.

Jdo tikia se?
(is it small?)

Viaj, tikia se. – yes, it is small.
Tikia se chak./Chatikia se. – No, it is not small.

Jdo tlakolia de?
(Are you eating?)

Viaj, tlakolia ze. – Yes, I am eating.
Tlakolia ze chak./Chatlakolia ze. – No, I am not eating.

Note that in Anglic, the present tense verb DO or DOES is often used in negative statements like “I read” vs “I DO NOT read.” In Zdetl this is not required, as the meaning should be clear from context.

More Correlative Pro-Forms

itetl (ㄴㄹㅅㄹ) – what/which thing;

inintetl (ㄴㅅㅅㄹㅅㄹ) – that thing

As discussed in the previous lesson, the suffix **-tetl** refers exclusively to inanimate objects, computers and robots, and organic creatures that lack higher cognitive powers or a complex organic brain. Calling a human or other higher life form by *inintetl* is a grave insult implying a lack of the capacity for independent thought, reason, or judgement.

Itetl se? (what is that?)

Ziatl se. (It’s a table.)¹⁵

¹⁵ Note the omission of the verb *iqe’*.

iochti (イロチ) – what kind/type of

ininochti (イノイロチ) that kind/type of

lochti inquires as to the quality, nature, or type of a thing. *Ininochti* answers the question; in Anglic it might translate to *such a*. Unlike **itetl** and **ininetl**, this word pair can also be used to inquire about people and animals, not just objects.

lochti is often used in exclamations:

lochthi tlekon!

(what a beast!)

lochti shtiefri ve!

(what a man you are!)

lochti qrazhe!

(such a noise!)

lochti ziatl se? (what kind of table is that?)

lochti iadlajem se? (what kind of sky car is that?)

lochti shtiefri ve? (what kind of man are you?)

lochti tlekonio se? (what kind of animals are those?)

Malachtia ziatl se.

(It's a table.)

Tchipl se.¹⁶

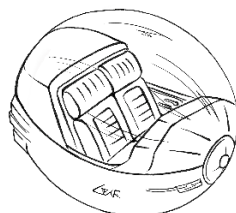
Homo Zdotlas de.

(I'm a *Homo*

Zdotlas.)

Tochingoa se.

(Those are honey badgers.)



イロチ

Possessive Phrases

In Anglic, the possessive form of a noun appends “’s” to the word. In Zdetl, no such form exists. Instead, the word **dra** (ドラ) is inserted between the object and the subject to show ownership. The definite article **ke** can be used or omitted without loss of meaning:

Ke itzi dra kenkali Tliaqrnad

(The Tliaqrnad residence)

Priaa dra Kieko (Kieko’s room)

Ke iadlajem dra Ma Tliaqrnad

(Mr. Tliaqrnad’s car)

Chakilio dra Akam (Akam’s toys)

¹⁶ **Tchipl** is the name of a popular compact grav vehicle that seats two with room for a bit of luggage. It gets its name from its unique, nearly spherical shape, and is also the Zdetl word for “bubble.”

Another way of showing possession in a sentence is to turn the *personal pronoun* into an adjective. In Anglic we might say “Kieko plays with HER toys” indicating that the toys being played with belong to Kieko. In Zdetl, using **dra** would be unwieldy, so we instead say “Seo chakilio chilitia Kieko. (her toys plays with Kieko).” The pronoun **se** becomes **seo** and modifies **chakilio**, toys.

Discussion: Psionics

No discussion of Zhodani society would be complete without mentioning *Psionics* or **dievl** (𐌀𐌀𐌀𐌀), the set of mental disciplines that defines and underpins their culture. Within Zhodani society there are three classes of citizen, and one’s place in society depends on their ability to use psionics.

At the bottom are the *Proles*, known as **zhant’ad** (𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀), who have minimal or no psionic skill or training. **Zhant’ad** make up 75 to 80% of the population of any given Consulate world and do nearly all the manual labor and many skilled professions like programming and sciences.

Next are the *Intendants*, called **dlenchiepr** (𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀). **Dlenchiepr** are individuals who have been identified as having significant psionic potential. They make up the lowest ranks of the psionic nobility and account for about 15% of the population. The ranks of military officers, government bureaucrats, business management, doctors, and police forces are staffed by **dlenchiepr**.

The upper tier of Consulate society is the *nobility*, the **zhdobrdievl** (𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀). The nobility perform all the major functions of government and also are the only citizens allowed to vote. Nearly 6% of the population are **zhdobrdievl**:

Pranatl	𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀	Aspirant
Jdistebr	𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀	Wellborn
Viestlas	𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀	Highborn
Zhobrtlasche’	𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀	Noble Born
Preblshienchiashav	𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀𐌀	Princely Born

All Zhodani citizens are evaluated from birth for psionic potential. Centuries of genetic research and careful breeding have produced a culture where nearly every person has some potential – at the very least, most citizens have some low level of telepathic ability – but careful testing identifies any child that shows signs of significant ability is identified at an early age and

monitored closely by schools, doctors, and the government. Once the child's talents begin to manifest, more rigorous testing is performed. If the child shows significant ability, it is removed from the **zhdant'ad** family and given the status of **dlenchiepr** and adopted out to a **zhdobrdievl** house.

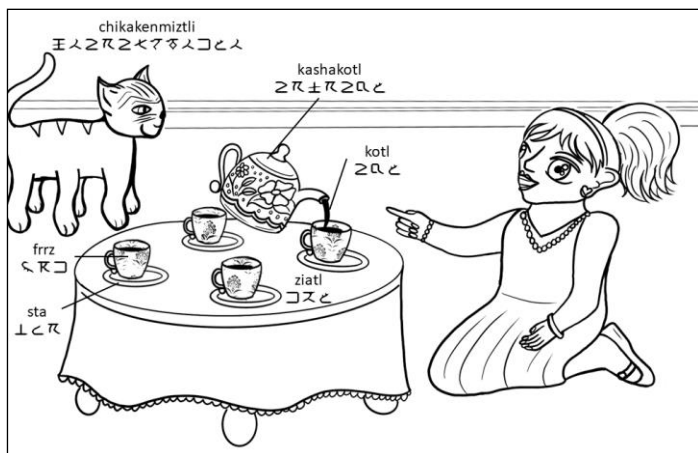
This may seem cruel to outsiders, but in fact it is for the good of both the child and the family. A **zhdant'ad** family simply does not have the resources, skills, or training to safely raise a child whose psionic talents will likely exceed those of the parents. The Zhodani have learned that in such cases, early intervention is critical to both the success of the emerging psion and the health and safety of the biological family. Among **zhdant'ad**, for whom upward nobility is nearly unheard of, having a child elevated to the psionic nobility is a great honor that all aspire to. For the **zhdant'ad** family it is a bittersweet moment, as losing a child is always a stressful time, so the Consulate does everything possible to ease the transition for both family and child. The adoption process is met with ceremony.

shtadievl	± Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ	Telepathy
pradievl	Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ	telekinesis
koetsdievl	Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ	teleportation
petlandievl	Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ	Clairvoyance
tlakoyedievl	Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ	awareness
zhdavadievl	Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ	precognition

To identify a person who is trained in a psionic discipline, add **-nad**:

- Shtadrnad** (± Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ) a person trained in telepathy
- Pradrnad** (Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ) a person trained in telekinesis
- Koetsdrnad** (Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ) a person trained in teleportation
- Petlandrnad** (Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ) a person trained in clairvoyance
- Tlakoyedrnad** (Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ) a person trained in awareness
- Zhdavrnad** (Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ) a person trained in precognition

Zhdavrnad are very rare, accounting for about 1% of the psionic population. They often suffer from severe psychiatric disorders and mental instability and require constant monitoring and therapy. A well-trained and psychologically stable **zhdavrnad** is highly prized as a military and exploration asset, and a few have been sent on the core expeditions to predict future paths.



Seo chakilio chilitia Kieko.

上ヶル 王ルズ人ル 王人ル人ル 王ルル

Reading

Seo chakilio chilitia Kieko. Ke kashakotl pradriia Kieko. Se yzqia ke chikakenmiztli. Vel ke ziatl yzqia ke chikakenmiztli. Ichi keo stao iqia keo frrzo. Dlafl keo stao iqia ke ziatl. Akom ke kashakotl iqia kotl. Kotozhia Kieko. Ikakitia chikakenmiztli.

Dialogue

A neighbor, Zhi'a Kotlachrnad (Carpenter), drops by to visit and have afternoon tea with Nor Tliaqrnad. Kieko plays with her tea set in the background. Read, then translate:

Nor Tliaqrnad

Zhi'a

Kotlachrnad

Nor Tliaqrnad

Zhi'a

Nor

Zhi'a

Nor

Zhi'a

Nor

Zhi'a

Nor

Tlachipale, Zhi'a. Kotl ikotlia ve?

Tlachipale, Nor. Viaj, kamatli.

Jdo vrienqich ke kotl?

Kamatli. Viaj, vrienqich. Izhia zino?

Akom zintikipriia kochia Akam. Seo chakilio chilitia Kieko.

Jdo tokpa ye?

Viaj, kamatli. Tokpa ye.

Kayotla stial.

Viaj, iqia se. Mizhtloyo ikotlia ve?

Kamatli. Cha, yzqia Kieko!

Cha! Kashakotl pradriia se!

Zhi'a	Iqia yekta, jdo?
Nor	Viaj, mazhdia ze.
<i>Ikan Tliaqrnad enters.</i>	
Ikan	Tlachipale, Zhi'a. Tlachipale, Nor. Jdo tokpia vi?
Zhi'a	Tokpia, Kamatli.
Nor	Kon ve Kieko akostial deva ozdia io ke preql.
Ikan	Cha? Ipatle?
Nor	Se izhia ve deva ozdia io Tlayotekoyandievl.

Vocabulary

akostial	ㄖ ㄗ ㄩ ㄥ ㄘ ㄣ ㄖ ㄩ	tomorrow
amanstial	ㄖ ㄗ ㄖ ㄗ ㄥ ㄘ ㄣ ㄖ ㄩ	today
apaz	ㄖ ㄘ ㄖ ㄘ	in front of
chak	ㄗ ㄖ ㄗ	no or false
chakili	ㄗ ㄖ ㄗ ㄣ ㄩ ㄣ	toy
chaoqia	ㄗ ㄖ ㄩ ㄘ ㄗ	cozy, snug
chilite'	ㄗ ㄣ ㄩ ㄣ ㄘ ㄘ ^	to play, to play with something
de	ㄘ ㄘ	we
deo	ㄘ ㄘ ㄩ	our, ours
deva	ㄘ ㄘ ㄘ ㄖ	to be required to; must do
dievl	ㄘ ㄣ ㄘ ㄘ	psionics
dlenchiepr	ㄘ ㄘ ㄗ ㄗ ㄘ ㄘ ㄘ	Intendant
dra	ㄘ ㄖ	"of", indicating possession of a thing or relation to a person (wife of, son of, etc)
frz	ㄘ ㄖ ㄘ	cup
ichi	ㄣ ㄗ ㄣ	upon
ikotlie'	ㄣ ㄗ ㄩ ㄘ ㄩ ㄘ ^	to desire, to want
io	ㄣ ㄩ	"to", into
ipatle	ㄣ ㄘ ㄖ ㄘ ㄘ	why? For what reason?
jdo	ㄘ ㄘ ㄩ	question indicator
kamatli	ㄗ ㄖ ㄗ ㄖ ㄘ ㄣ	thank you, my thanks

Exercises

Translate from Anglic to Zdetl:

Translate from Zdetl to Anglic:

Lesson Four: Ke preql iazh iatlepcha

The City and the Countryside

ニキ 辰キニ スヨ ストキ辰王

Mr. Tliaqrnad and his daughter Kieko go to the city. While there, they have a picnic in the park.

mizh (𐌆𐌺𐌾) – cloud

iadla (ꠘꠘꠘꠘ) – sky

abavnomaki (Ἀβανόμακι) - truck

iadlajem (天竺土产车) – sky car

```
pregl (⌊ x ⌋) – city
```

qietsfatilia ($\leq x \leq \pi \leq \pi \leq \pi$) -
motorcycle

dranzh (ᠳᠠᠵᠤ) – sun

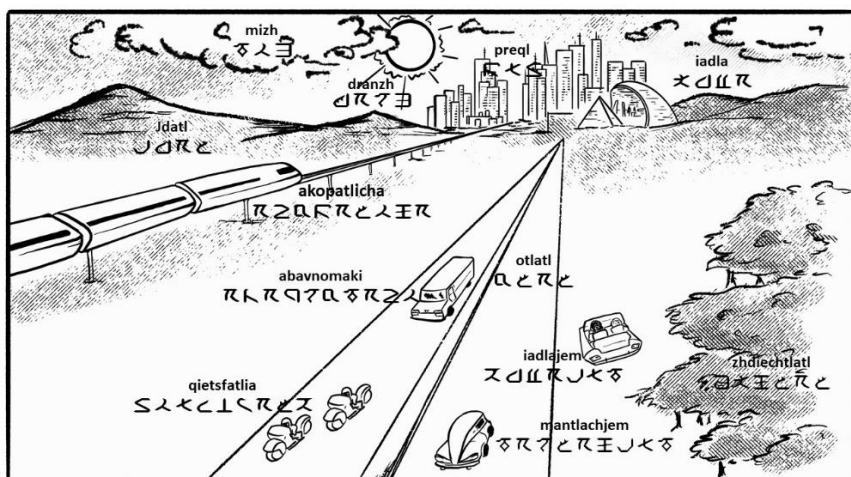
jdatl (𐎠𐎣𐎠𐎥) – mountain

otlatl (𐀓 𐀔 𐀕 𐀔) – road

mantlachjem (𐌚𐌋𐌗𐌘𐌵𐌹𐌸𐌰) –

ground car
akopatlicha (𐌰𐍇𐌳𐌹𐌸𐌴𐌺𐌿𐌱𐌰𐌽𐌾𐌰) -

monorail, train
zhdiechtlatl (ㇰㇸㇰㇰㇰㇰ) - forest



Ke iatepcha zochia ke ke tlacha. Pantle iqia otlatl. Fevre iqia akopatlicha. Ochi ke otlatl iqia qietsfatilao, mantlachjem, iazh abavnomaki. Kapan ke otlatl iqia iadlajem. Kapan ke zhdiechtlatl iqia ke iadlajem. Akom ke jdatlo iqia ke preql. Kapan iqia ke dranzh. Apaz ke dranzh iqia mizh. Akom ke iadla iqia ke dranzh iazh ke mizho. Ai ke preql oyanqia ke otlatl iazh ke akopatlicha.

Adverbs

Adverbs are words that modify or enhance verbs. In Anglic, most (but not all) adverbs end in -ly. They are formed from adjectives (though nearly any word can become an adverb, as we will see) and commonly answer questions of How, Why, Where, and When of the verb; in other words, they describe the manner, reason, state, etc. of the action. In Zdel't, most adverbs end in -e (-e).

kayotla ($\geq \pi \cup \Omega \leq \pi$) beautiful
qich ($\leq \wedge \Xi$) sufficient
yekta ($\cup \times \geq \subset \pi$) good
pradiavl ($\in \pi \cup \times \nabla$) telekinesis (n)

kayotle (𐀓𐀠𐀭𐀮𐀂𐀫) beautifully
qiche (𐀓𐀠𐀮𐀂𐀫) sufficiently
yekte (𐀭𐀮𐀓𐀠𐀂𐀫) well
pradievle (𐀠𐀮𐀓𐀠𐀂𐀫𐀮𐀂𐀫)
telekinetically

In Anglic, most (but not all) adverbs end in **-ly**.

Subject and Object

In previous lessons, our sentences have shown what someone or something does or is:

Ke fevranzh mochtia ke ziefabr.

[illegible]

The mother reads the book.

Ke ziefraabr iqia Ma Tliagrnad.

27 3456 789 10 11121314

The mother is Mrs. Miller.

The person or entity taking the action is the **subject**. In these examples, **ziefra~~br~~** is the subject.

In regular usage, however, we are concerned not merely with what the subject is doing, but what the subject is doing *to* something or someone else. For example, when we read, we are reading **something**, when we speak, we are usually speaking to **someone**, when we sleep, we are sleeping **somewhere**, and when we eat or drink, we are eating or drinking **something**. This someone or something is called the **object** or **direct object**. In Zdetl, the **direct object** always appears first in the sentence, followed by the **verb** (and preceded by any adjectives), and then finally the **subject**. Zdetl word order is always Object – Verb – Subject.

More Correlative Pro-Forms

izhia (イヅ) – where? What place?

ininzhia (イナヅ) – there, that place

Izhie vidlia ve?

イヅ イナヅ 何処?

Where do you live?

Izhie iqia se?

イヅ イナヅ 何処?

Where is he (she, it)?

Ininzhie vidlia ze.

イナヅ イナヅ 何処?

I live there.

Ininzhie iqia se.

イナヅ イナヅ 何処?

He (she, it) is there.

iqenta (イケンタ) – how? What way?

ininqenta (イナケンタ) – in that way, thusly

Iqenta chilitia le?

イケンタ イケンタ 何様?

How do they play?

Iqenta liebia se?

イケンタ イケンタ 何様?

How does he work?

Iqenta miqania se?

イケンタ イケンタ 何様?

How does it move?

Ininqenta chilitia le.

イナケンタ イナケンタ 何様?

They play like that (thus, thusly).

Ininqenta liebia se.

イナケンタ イナケンタ 何様?

He works that way.

Ininqenta qietse miqania se.

イナケンタ イナケンタ 何様?

It moves so quickly.

Ininqenta can also be used to compare to concepts (or things or people):

Chakia se ichakipreql ininqenta Dloiprikl.

イナケンタ イナケンタ イナケンタ イナケンタ

It is not a large city like Dloiprikl (The capital city of Zhdant).

Chak chilitia se ininqenta ve.

イナケンタ イナケンタ イナケンタ

He does not play like you.

Verbs: Future Tense

When we are talking about events that haven't happened yet or asking about actions that will take place at some point in the future, the verbs take the *future tense* form. In Zdetl, verbs in future tense end in -ře (-ᖃᖅ). You will want to practice the pronunciation of this suffix often.

Ai ve akostial kiloře ze.

πλ ρτ πζα⊥ςπϋ ζςϋακτ ρτ*

I will write to you tomorrow.

Tlakoře ketlachia¹⁷ de.

$$\text{と } \pi \geq \alpha \text{ なら } \geq \pi \text{ と } \pi \leq \pi \quad \square *$$

We will eat this afternoon.

Drekr keſtial ezhieře se.

$\angle K \geq 2K \perp \angle \Sigma \parallel K \ni K \perp K \perp K^*$

She will visit the doctor today.

Jdo kayotlie iqře ze?

УДР ЗРВР и др. ЛСРК КК,

Will I be beautiful?

Verbs: Past Tense

When discussing an event, action, or state that has already happened or existed, verbs take the *past tense* form. In Zdetl, verbs in the past tense end in **-ie (-ᖃ)**.

Ai ve iqinstial kiloie ze.

π λ \cup \times \leq τ \perp \angle Σ \parallel \geq λ \parallel Ω \times \square \times

I wrote to you yesterday.

Kechapani ketlachie de.

$\geq \gamma$ 主元 $\leq \gamma$ 主元 $\leq \gamma$

We ate this morning.

Drekr iqinstial ezhie se.

㊦㊧㊨ ㊩㊪㊫㊬㊭㊮ ㊯㊰㊱ ㊲㊳*

She visited the doctor yesterday.

Kochie se.

2017 上 7*

He slept.

¹⁷ Note: the addition of the definite article **ke-** to **tlacha** (afternoon) indicates that the afternoon referred to is happening today; thus, “this afternoon.” If an activity is part of a regular schedule (as in, “We eat daily”), the noun **stial** can be transformed to an adverb to make it *daily* by adding **-e**: **Stiale tlakoia de** (we eat daily) or **Tlachae tlakoia de** (we eat every afternoon/‘afternoonly’).

Ke Preql ՀԿ ԹԿՏ

zhdobrdievlitzi (ԶԹՒԺԺԳՍՀԵՍ) –
palace, mansion, Noble's residence
ichtiozhie (ՍԽՀՍՐՅԺ) – path

itztikio (ՍՀԵՀՍՀՍՐ) – small houses

jem (յԺԺ) – car

kialoyan (ՀՏԼՐՍՐԴ) – train station

Tlayotekoyandievl

(ԵՐՍՐՀԿՀՐՍՐԴԺՍԺԳ) – Psionic Testing Center

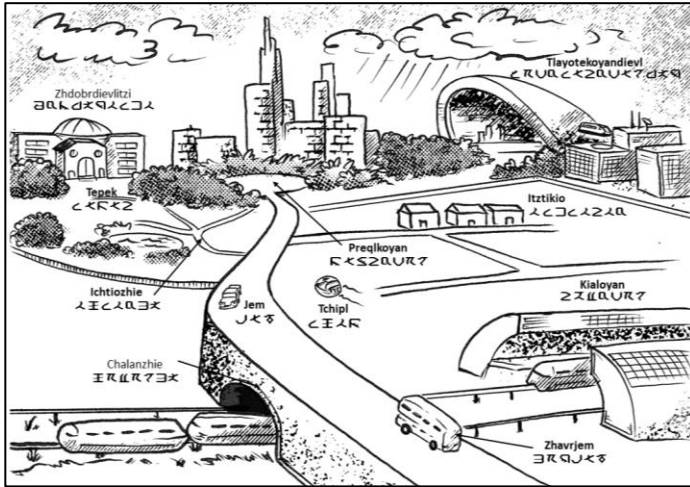
tepek (ՀԿԹԿՀ) – public
park

preqlkoyan
(ԹԿՏՀՐՍՐԴ) – city
center

chalanzhie (ԽՐԼՐԴՅԺ)
– tunnel

Tchipl (ՀԽՍԹ) – taxi

zhavrjem (ՅՐԳյԺ) –
bus



Tlapaka ke preql zochia ke tlanshia. Chak ichakipreql ininqenta Zhdantpreql iqia se; qin preqltiki iqia se. Ai ke preqlkoya oyanqia ke otlatlatl. Fevre ke otlatlatl iqia tepek. Tlo ke tepek oyanqia ozhda ichtiozhieo. Edre ke tepek iqia ke Zhdobrdievlitzi. Jdele ke otlatlatl iqia ozhda otlatltikio aia itztikio. Alir ke preql iqia ke kialoyan. Tlo chalanzhie oyanqia ke akopatlichia.

Ininqenta zhavrjem ozhdia nado, niedl driatsia ke preql. Ininqenta jem pra tchipl zano ozhdia nado. Jedle ke preqlkoyan iqia ke Tlayotekoyandievl. Iqia drojia ichaka iazh kayotla.

Discussion: Zhodani Urban Planning

Visitors to the Consulate will notice that Zhodani architecture and urban design share many features common to other human cultures. Government buildings are often designed to project a sense of power and strength; hospitals are designed to be comfortable and relaxing, and businesses and corporations build their spaces with similar considerations. This is entirely by design - telepathy, empathy, and other psionic talents have enabled the Zhodani to create cities, towns, and municipalities that emphasize productivity, comfort, and acceptance of the social hierarchy. When one enters a Zhodani building, they are immediately immersed not only in the sense of awe and wonder, but also belonging - the workplace becomes a space where one wants to be part of the whole, to contribute to the greater good.

This carries over into all public spaces. Nobles will often set aside portions of their estates for use by the public, employing Proles and Intendants for groundskeeping and psychic maintenance of the space and those who use it. These spaces are highly valued as essential to the mental health of the populace. Happy people are productive people, and well maintained, publicly accessible parks provide Proles, Intendants, and Nobles alike with a pleasant spot to relax when needed. These relaxing, pleasant spaces are a point of pride for the Zhodani people, and all are expected to make use of them when needed (though spending too much time away from work might result in a visit from the **Tavrchedl**).

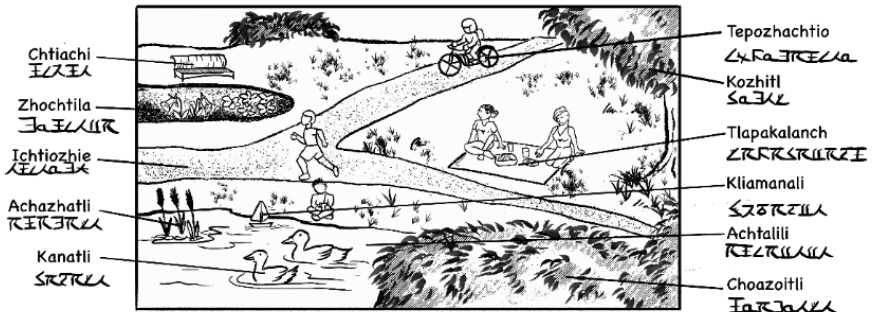
This aesthetic carries over into private homes as well. The homes of Proles are designed with comfort, belonging, and satisfaction in mind, whether they're high-tech arcologies on long-settled worlds or prefab habitats on new colonies. The homes of Nobles vary widely depending on the personalities, tastes, and desires of the Noble family, but they tend to follow similar patterns.

Central to every Zhodani major city is the **Tlayokeyoandievl**, the Psionic Testing Center. These complexes vary widely depending on planetary conditions (a **Tlayokeyoandievl** on a garden world will have a lot of open space; one on a vacuum world might be a group of interlocking domed structures), but all have the same purpose, to evaluate the psionic potential and talents of Zhodani children at all stages of development. On Zhdant, in the capital city of **Dlolprikl**, the **Tlayokeyoandievl** also functions as the primary venue for the **Teqozdievl** (the Psionic Games).

Dialogue

Ikan and Kieko Tliaqrnad stop in the public park for lunch. They talk about what will happen in the Psionic Testing Center. Read, then translate:

- Ikan Tliaqrnad** Ininzhia kotozhia de, Kieko. Yekta zhia Niedl tlakole' iqia.
Kieko Jdo itetl tlachikola, shtefrabr?
Ikan Chokotechol, zhedadenzh, iazh iazde chektia ziefabr. Ichagez ikotlia ve?
Kieko Viaj, kamatli.
Ikan Ayoaka stial, viaj?
Kieko Viaj, shtefrabr. Cha! Jdo yzqia ke kanatlio?
Ikan Viaj. Yzqia ininzhia. Tlapakalanchia ke ziefrio.
Kieko Kliamanali chilitias ke driefri. Iazde, kamatli.
Ikan Tlayotekoyandievl ozdře de iepri tlachikola.
Kieko Ininzhia jdo de michře?
Ikan Ve tlanemilře ke drekro.
Kieko Ipatle?
Ikan Pradrnad iqa de, Kieko.



Vocabulary

[illegible]

jdatl	ㄅㄢ ㄣ	mountain
jdel	ㄅㄢ ㄣ	right
jem	ㄅㄢ	car
kanatli	ㄣ ㄢ ㄢ ㄣ	ducks
kapan	ㄣ ㄢ ㄢ	overhead, above
kiloe'	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	to write
kliamanali	ㄣ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄣ	toy boat
kozitl	ㄣ ㄢ ㄢ ㄣ	leaf
mantlach	ㄣ ㄢ ㄢ ㄢ	ground
mantlachjem	ㄣ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄣ	ground car
miche'	ㄣ ㄢ ㄢ	to do (something)
miqane'	ㄣ ㄢ ㄢ ㄢ ㄣ	to move
mizh	ㄣ ㄢ	cloud
niedl	ㄢ ㄢ	for, in order to, for the purpose
otlatl	ㄢ ㄢ ㄢ	road
oyanqe'	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄣ	to travel
oyanqrnad	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	A traveller
ozhda	ㄢ ㄢ	many
pantle	ㄢ ㄢ ㄢ	in the middle
preql	ㄢ ㄢ	city
qietsfatilia	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	motorcycle
qin	ㄢ ㄢ	only, merely
shtiavldrekr	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	psychologist
tepozachtio	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	bicycle
tlacha	ㄢ ㄢ ㄢ	afternoon
tlanshia	ㄢ ㄢ ㄢ	a picture
tlapaka	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	a fragment or piece
tlapkalanch	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	picnic lunch
-tlatl	ㄢ ㄢ ㄢ	a group of
tlo	ㄢ ㄢ	through (preposition)
vidle'	ㄢ ㄢ ㄢ	to live
zhdiech	ㄢ ㄢ	tree
zhdiechtlatl	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	forest
zhedadenzh	ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ ㄢ	cheese

zhochtlia

コル王とス

garden

zoche'

コル王^

to display

Exercises

Translate from Anglic to Zdetl:

Translate from Zdetl to Anglic:

Lesson Five: Ke Tlayokeyoandievl

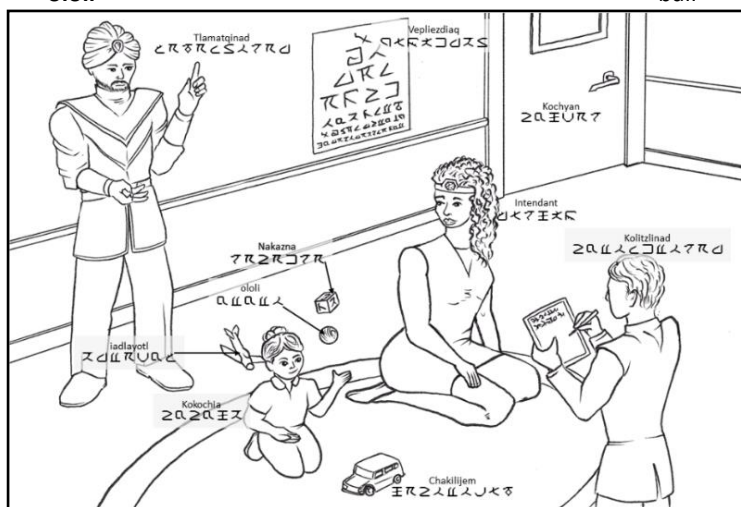
The Psionic Center

ㄗㄨ ㄗㄦㄨㄣㄗㄨㄣㄦㄗㄨㄣ

tlamatzinad
kokochinad
dlenchiepr
chakilijem
ichtotlzdiaq
nakazna
iadlayotl
kolitzlinad
kochyan
ololi

ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ
ㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦㄗㄦ

physician
patient
Intendant
toy car
eye chart
block, cube
Airplane
scribe
door
ball



Ke dievlmachilipriaa akom ke Tlayokeyoandievl zochia ke tlacha. Kieko chtia dievle ke tlamatzinad chochitle. Iazh yokolitzto shtadievlle tlania zhi' ke kolitzlinad. Chakilio chilitia pradrie Kieko. Ololi, nakazna, iazh iadlayotl pradria se. Jdo Kieko kotozhia izhia? Ichi pechtl kotozhia se. Jdo alir se kotozhia inad? Alir se kotizhia dlenchiepr. Akatl qentia ke dlenchiepr. Dievltsadl qentia ke tlamatzinad. Zhdobrdievl iqia ke tlamatzinad. Zhant'ad iqia ke kolitzlinad. Ok ke kochyan iqia ichtotlzdiaq ichi ke tepan.

Movement Toward

The prefix **AI** (ᐱᐢ) indicates movement toward a place or position. In Anglic, this is often indicated by adding TO to IN or ON. In Zdetl, **AI** is appended to the noun:

Ichi ke **aiziatl** akotlia ke chikakenmitzi. The cat jumps onto the table.
Tlani ke **aikochka** tloie ke kokoyotli. The mouse ran under the bed.

AI can also modify the adverb when the adverb refers to place:

Se katlakie itzie.
 上キ 2 上と上2キ 人 下 下キ*

Se ozdie **aitzie**.
 上キ 人 下 下キ 上 人 下 下キ*

In Anglic we often use -WARD(S) to indicate movement:

aiapaz	ㄏㄨㄢˊ ㄆㄛˊ ㄆㄛˊ	forwards
Aivel	ㄏㄨㄢˊ ㄨㄟˊ ㄅㄟˊ	backwards
Aizhin	ㄏㄨㄢˊ ㄣㄣˊ ㄣˊ	upwards
Aizintla	ㄏㄨㄢˊ ㄣㄣˊ ㄣˊ ㄣˊ ㄣˊ	downwards
Aiok	ㄏㄨㄢˊ ㄣˊ ㄣˊ	sideways
Aifevr	ㄏㄨㄢˊ ㄣˊ ㄅㄟˊ	leftward
Aijdel	ㄏㄨㄢˊ ㄣˊ ㄅㄟˊ	rightward
Aimitl	ㄏㄨㄢˊ ㄣˊ ㄣˊ	northward
Aisejd	ㄏㄨㄢˊ ㄣˊ ㄣˊ	eastward
Aichapa	ㄏㄨㄢˊ ㄣˊ ㄣˊ	southward
Aifev	ㄏㄨㄢˊ ㄣˊ ㄅㄟˊ	westward

AI can also be appended to IZHIA and ININZHIA:

Izhia odzia ve?	Aininzhia odzia ze.
Where (whither) are you going?	I am going there (thither, to that place)
Izhia odzie se?	Aininzhia odzie se.
Where did he go to?	She went there (to that place).

Movement From

PE (𐌸𐌵) indicates movement away from a place or position. When used, it is placed before the preposition or appended to it as a prefix. In Anglic, this usually takes the form of *FROM*:

Peichi ke iziatl akotlie ke chikakenmitzi. The cat jumped *off from* the table.
Petlani ke kochka tloie ke kokoyotli. The mouse ran *from under* the bed.

Instead of saying **PE AKOM** (𐌸𐌵𐌹𐌵𐌹𐌵𐌹𐌵) when we mean *from in or out of*, in Zdetl we use **TAJ** (𐌵𐌹𐌵) to indicate the same meaning:

Taj ke fev miztlie ke shtiefri. The man rode *from out of* the West.
Taj frz tlapaie ke ziefri. The woman drank *from a* cup.

Movement Between

When talking about movement from one place to another, a transitional preposition **E** (𐌵) is inserted between the place names. The Anglic equivalent of this is the prepositional form *from ... to ...*:

He traveled from Zhdant to Tlapinsh.	Zhdantetlapinsh oyanqie se.
He teleported from the house to the garage.	Ke itzieiadlajem koetsie se.

This form is also used in naming; for example, Zdetl = *from ZD to TL*.

Verbs: The Imperative Case

The imperative case is used when giving an order or instruction that must be carried out. Verbs in the imperative end in **-zhda** (𐌵𐌹𐌵).

Chedle' (𐌵𐌹𐌵𐌹𐌵𐌹) to guard Chedlzhda! (𐌵𐌹𐌵𐌹𐌵𐌹) guard!
 Pradrie' (𐌵𐌹𐌵𐌹𐌹𐌹) to move something, telekinetically Pradrizhda! (𐌵𐌹𐌵𐌹𐌹𐌹) move (that) telekinetically!
 Tlakole' (𐌵𐌹𐌵𐌹𐌹𐌹𐌹) to eat Tlakolzhda! (𐌵𐌹𐌵𐌹𐌹𐌹𐌹) eat!

The imperative case can also be used to express our will or desire to do something, as in Anglic “Let me do it.” In Zdetl this becomes condensed:

De yevlia ze, niedle inintetl michia ze.	You permit me to do that thing. (Let me do that)
Inintetl michezhda ze.	Allow me (to do that).

This can also be used to express a wish or an exhortation:

Yekta iqizhda!	Be good!
Tokpa iqizhda!	Be well (healthy)!
Tletlzhda!	Be silent!
Yekache iazh matlachte vidlzhda!	Live long and prosper!

Adding **JDO** () to the imperative makes makes it a request for instruction or orders, as in the Anglic “Shall we ...?”

Jdo ozhda de?	Shall we go?
Jdo tlatzhda ye?	Shall they begin
Jdo mitotlzhda de?	Shall we dance?

Note that the verb **ozde'**, to go, becomes shortened to **ozhda** in the imperative.

More Correlative Pro-Forms

The suffix **-qez** (-ㄣㄣㄣ) indicates quantity. The correlative words may be formed by adding the appropriate prefixes.

iqez	ㄣㄣㄣ	how many
iningez	ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ	that many
achiqez	ㄣㄣㄣㄣㄣ	every
ayoqez	ㄣㄣㄣㄣㄣ	none
ichaqez	ㄣㄣㄣㄣㄣ	some
ziqez	ㄣㄣㄣㄣㄣ	any amount

The prefixes shown above can also be applied to any of the other correlative base forms, for example, **-ad** (-ㄣㄣ) from Lesson 2:

iad	ㄣㄣ	which person/who?
ininad	ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ	that person
achiad	ㄣㄣㄣㄣ	every person
ayoad	ㄣㄣㄣㄣ	no person
ichaad	ㄣㄣㄣㄣ	someone
ziad	ㄣㄣㄣ	anyone

assess their patients' psychological needs; healing (**chochitldievl**) to evaluate and if possible and necessary, treat their physical ailments; telekinesis and teleprojection are used for outpatient procedures; telepaths trained in both psychiatry are on hand to help patients adjust when needed. If necessary, **Tavrchedl** can be called in when re-education is warranted. Outsiders will notice the lack of sterilization chemicals ubiquitous in other hospitals; aside from controlling airborne diseases, psionics and robotic surgery make them almost completely unnecessary.

Psionic Evaluation

Every child born in the Consulate is evaluated for psionic potential from birth and monitored throughout early childhood. This is done in the nearest **Tlayokeyoandievl**, the Psionic Testing Center found in every major city. The goal is not merely to identify and place children who display strong potential; it is also to ensure the birth family remains healthy and stable as their children's talents emerge (or not). All children are not equal, and some develop their strengths earlier or later than others. Annual medical examinations therefore include psionic evaluations. This helps ensure that children who show early signs of strength can be placed in an appropriate environment where their growing talents can develop safely. Children who do not show significant aptitude are simply not trained.

All parents know it's their duty not only to the Consulate, but to themselves, to report any signs of emerging talent as soon as possible. An untrained, powerful telekinetic child, for example, in a family of **zhant'ad** is a danger to themself and their family - no one wants to experience the 'terrible twos' from a growing **pradrnad**! The State recognizes that this is an emotional time for both families and goes to great lengths to ease the transition for everyone. Ideally, the child will be placed with a **Dlenchiepr** family living nearby. Limited visits may be allowed, supervised by **notzalitlamatzinad** and, if necessary, **Tavrchedl**. In some cases, the **Zhdobrdievl** house the **Dlenchiepr** family is attached to might allow the **zhant'ad** family to work for them, but this is not common. A clean break after an adjustment period is generally preferred.

Lesson Six will focus on the ceremony around this event, commonly known as **Zhinqetstia**, or Ascension Day.

Dialogue

Kieko plays with toys in the examination room while a physician observes. An Intendant talks to her while she uses her telekinesis. The testing room has several different toys of a variety of masses, from 1 gram to 10 kg. There are also rings on the floor marking distance.

Azhdiazhiepr Pale, Kieko. Azhdiazhiepr ze. Jdo tlamatzinad Devietlas namiqie ve?

Kieko Viaj, Azhdiazhiepr.

Azhdiazhiepr Ze ichitře ke tlamatzinad, oqik ke chakilio chilitře de. Jdo ve pradrnad iqia, potlie zeo shtiefabr?

Kieko Viaj, zeo chakilo ikinstial ze pradrie!

Azhdiazhiepr Cha, ichakiyekta! Pradrnad iazh iqia ze!

Kieko Cha! Ze pradrzhda de yelize? Kamatli?

Azhdiazhiepr Ha ha, yelize, plaz zha. Yelize zan.

Kieko Viaj, Azhdiazhiepr.

Azhdiazhiepr Ke ololi pradria ve? Iqia coqo.
Kieko concentrates. The ball rises.

Kieko Yolotlie!

Azhdiazhiepr Ichakiyekta! Zha, kentetl pradrzhda. Ke tiki etliyez.

Kieko Inintetl iazh chelia ze!

Testing continues with objects of varying sizes and mass.

Azhdiazhiepr Ichakiatla ve! Inintetl ololi, nal ke priaa, yzqia ve? Se fenrzhda izhia yelize ve?

Kieko Pazklře ze... Vri cheka.

Azhdiazhiepr Chamakichoia, Kieko. Shtiaqře ve.

Kieko Viaj?

Azhdiazhiepr Viaj, patla pradrnad iqia ve. Yekta tlamatrnad katilia ve.

Kieko Tlamatrnad zeo iqře ve?

Azhdiazhiepr Yelize!

Vocabulary

aichapa	ㄖ ㄣ ㄱ ㄖ ㄴ ㄖ	southward
aifev	ㄖ ㄣ ㄴ ㄷ ㄱ	westward
aifevr	ㄖ ㄣ ㄴ ㄷ ㄱ	leftward
aijdel	ㄖ ㄣ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ	rightward
aimitl	ㄖ ㄣ ㄴ ㄷ ㄷ	northward
aisejd	ㄖ ㄣ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ	eastward
aizintla	ㄖ ㄣ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	downward
akatl	ㄖ ㄴ ㄷ ㄷ	the band worn by dlenchiepr
chakilijem	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	toy car
chamakichoia	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	don't worry
chapa	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ	south
cheka	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ	distant
chelim'	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ	to be able
chiloti	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	chair
chte'	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ	to observe
dievlmachilipriaa	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	psionic testing room
dlenchiepr	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	Intendant; a minor Noble
etli	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ	heavy
etliyez	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	heavier
fenre'	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	to bring
fev	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ	west
iadlayotl	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	toy airplane
ichite'	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	to watch
ichotlzdiaq	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	eye chart
katile'	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	to need something
katlake'	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ	to stay
kentetl	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	another
kochka	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ	bed
kochyan	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ	door
kokochia	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	patient, one who is a patient
kokoyotli	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	mouse
koqo	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ	light
makichoe'	ㄱ ㄷ ㄴ ㄷ ㄷ ㄷ ㄷ	to be worried

yolotle'	ウルルルとセ^	to be easy
zan	コルア	later
zha	ヨル	now
zhin	ヨスア	above
zhinqetse'	ヨスアスセ _レ 上セ^	to ascend
zintla	コスアとル	below

Exercises

Lesson Six: Zhinqetstial

Ascension Day

ヨスアスセシス

Discussion: Time and Holidays

The Zhodani system of marking the passage of time is, like any other human culture, based on their homeworld and its conditions. A day on Zhdant is 27.02 “standard” hours. On other colonized worlds timekeeping will vary based on local conditions.

Zhdanstial	ヨスアスセシス	Day
Shidr	士ス	Season of 40 zhdanstial
Chten	王セス	Year of 244 zhdanstial
Teqozdij	セススヨス	Olympiad of 3 chten
Atlteqozdij	スセセススヨス	Triple Olympiad of 9 chten

Each Zhdanstial is divided into 30 hours (**achan**) of 30 minutes (**pitlik**) each, which in turn have 30 seconds (**zhinzh**).

Zhinzh	ヨスアス	Second
Pitlik	ススス	Minute of 30 seconds
Achan	ススス	Hour of 30 minutes

Like any other human society, the Zhodani have their traditions and holidays (**zhdanzhdanstial**). Most are common cultural events celebrated throughout the Consulate:

Dranzhrin	Sunbright, the Zhodani new year, celebrated on the vernal equinox
Viepchaklstial	Moonday, a lunar festival between Atrint and Vrienstial
Dranzhrinatch	Sunflight, the beginning of winter, celebrated on the autumnal equinox
Kazdievlstial	Harvest festival, celebrated between Ataniebl and Ashtiavl
Teqozastial	Olympiad Day, a day added between Ashtiavl and Atpaipr every three years
Atlteqozastial	Triple Olympiad Day, added after Teqozastial every three

Olympiads

These are celebrated routinely throughout the Consulate in varying forms, usually adjusted for local astronomical conditions. Social events are central to Zhodani society and establish a sense of cultural unity and individual belonging.

In addition to these larger collective celebrations, Zhodani also celebrate occasions of individual significance like birthdays (**jdistial**), wedding days (**namstial**) and anniversaries (**nenamstial**). These are usually less flashy than the bigger **zhdanzhdanstial**, but they are no less important. The most significant of these is **Zhinquetstial**, or Ascension Day, the day a Zhodani child who shows significant Psionic potential is elevated to the rank of **Dlenchiepr** (Intendant). It is celebrated once in a child's life and marks what may be their most significant life event.

Zhinquetstial is an emotionally difficult event for the **zhant'ad** family. On one hand, every **zhant'ad** parent hopes that a child of theirs will rise above the parents' lowly station; on the other hand, sending a child off to live with a new family is difficult for any family. For this reason, the Zhodani government goes to great lengths to limit the trauma to the **zhant'ad** family. Once the child's potential has been confirmed, the **Dlenchiepr** and **Zhant'ad** families go through a process of acclimation where the child and parents are given time to adjust to the new circumstances. This can include visits between the families, counseling sessions with psychologists and other mental health professionals, and if necessary, consultations with the **Tavrchedl**. The ceremony itself is planned by both families and thus varies in levels of pomp and grandeur.

One feature is common to every **Zhinquetstial** event, however; that is the presentation of the child with their first **Akatl**, the headband they will wear as the mark of their new status. The **Akatl** is a simple tiara, typically made of a lightweight alloy, and bearing a gemstone that indicates their primary psionic discipline. At this point, the child begins their new life as a **dlenchiepr**. The **zhant'ad** family usually gains a bit of status, though never enough to rise beyond their common station, and occasionally may be welcomed into the **Zhdobrdievl** household as workers or retainers, if the situation warrants. This is not common, however, as a clean transition is considered best for both parents and child.

Appendix A: Table of Affixes

Appendix B: Table of Pro-Forms

[illegible]

Appendix C: Pronouns

<i>Standard</i>			<i>Possessive</i>	
<i>i</i>	first person singular	ze (ㄷㅅ)	my	zeo (ㄷㅅㄹ)
<i>we</i>	first person plural	de (ㄷㅅ)	our	deo (ㄷㅅㄹ)
<i>you</i>	second person singular	ve (ㄴㅅ)	your	veo (ㄴㅅㄹ)
<i>y'all</i>	second person plural	le (ㄹㅅ)	y'all's	leo (ㄹㅅㄹ)
<i>he/she/it</i>	third person singular	se (ㅅㅅ)	his/hers/its	seo (ㅅㅅㄹ)
<i>they</i>	third person plural	ye (ㅅㅅ)	theirs	yeo (ㅅㅅㄹ)
<i>reflexive pronoun</i>	non-specific "one"	zhe (ㅈㅅ)	one's	zheo (ㅈㅅㄹ)
<i>definite article</i>	the	ke (ㄱㅅ)		

Appendix D: IPA Pronunciation Guide

<i>Phoneme</i>	<i>Zdetl</i>	<i>English</i>	<i>IPA</i>
B	𐀀	Boy	b
BL	𐀁	BLue	bl
BR	𐀂	BRown	br
CH	𐀃	CHurch	tʃ
CHT	𐀄	whiCH Type	tʃt
D	𐀅	Dog	d
DL	𐀆	HurDLe	dəl
DR	𐀇	DRain	dr
F	𐀈	Fox	f
FL	𐀉	FLy	fl
FR	𐀊	FRed	fr
J	𐀋	Jack	dʒ
JD	𐀌	charGED	dʒd
K	𐀍	King	k
KL	𐀎	knucKLe	kəl
KR	𐀏	KRinkle	kr
L	𐀐	Love	l
M	𐀑	Mark	m
N	𐀒	Nail	n
NCH	𐀓	fiNCH	ntʃ
NJ	𐀔	niNJa	ndʒ
NS	𐀕	oNCe	n(t)s
NT	𐀖	paNT	ntʃ
NZ	𐀗	caNS	nz
NZH	𐀘	eNGineer	n(d)ʒ
P	𐀙	Pet	p
PL	𐀚	PLaid	pl
PR	𐀛	PRetty	pr

Q	ㄑ	Queen	q
QL	ㄑㄴ	GLad	ql
QR	ㄑㄹ	GRate	qr
R	ㄹ	Raid	r
S	ㅅ	Sing	s
SH	ㅅㅅ	SHut	ʃ
T	ㄷ	Tool	t
TL	ㄷㄴ	TLaloc	tl
TS	ㄷㅅ	CaTS	tɕ
V	ㅍ	Victor	v
VL	ㅍㄴ	VLand	vl
VR	ㅍㄹ	Vroom	vr
Y	ㅈ	Yellow	j
Z	ㅉ	Zing	z
ZH	ㅉㅅ	TreaSure	ʒ
ZHD	ㅉㅅㅅ	ZHDant	ʒd
A	ㅊ	dOck	ɸ
E	ㅊㅅ	gEt	ɛ
I	ㅊㅅㅅ	kIt	ɪ
IA	ㅊㅅㅅㅅ	YAnk	jæ
IE	ㅊㅅㅅㅅㅅ	IAYer	eɪ
O	ㅊㅅㅅㅅㅅㅅ	gO	ō
R (semi)	ㅊㅅㅅㅅㅅㅅㅅ	wORk	ɜ
' (glottal)	ㅊㅅㅅㅅㅅㅅㅅㅅ	botT'le	ʔ

Appendix E: Prefixes and Suffixes

Appendix F: Exercise Key

Appendix G: Glossary

Blank Page

For more information about Zdetl, visit the Zhodani
Language and Cultural Institute on Facebook

(<https://www.facebook.com/groups/425408508913687/>) or scan the QR code
with your smartphone.

